

[Text]

Mr. Mather: The Steering Committee of this Committee.

The Chairman: Right.

Mr. Mather: I think we agreed that the calling of the Treasury Board witness on Thursday would be predicated on the will of this Committee or on the progress made here in hearing the Auditor General and such other witnesses as I had suggested to the Steering Committee that this Committee might agree to. I think the position was that the Clerk would advise the Treasury Board representative that he might be called on Thursday.

The Chairman: Yes. It is understood, Mr. Mather, that the meeting on Thursday, March 16, will be predicated on the progress we make today. Is that understood?

Some hon. Members: Yes.

The Chairman: All right. We will leave the other matter until later.

Gentlemen, we are ready to proceed with our witness, the Auditor General of Canada, Mr. Maxwell Henderson, and he has with him his Assistant Auditor, Mr. George Long. Those are our witnesses and the department people are present. If there are no further remarks, I will ask Mr. Henderson to proceed with his statement.

A copy of the statement will be delivered to each member. I will ask our Clerk, Miss Ballantine, to deliver a copy to each member of the Committee. I must apologize that only the English copy is available today. There was such short notice that there was no time for translation, and I apologize for that.

Unless the Committee has any further wishes, I suggest that this meeting adjourn at 5:30 this afternoon. Agreed?

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: Our adjournment time is 5:30 p.m. and if necessary we will meet at 8:00 o'clock tonight. We will announce this at the close of the meeting.

Mr. Henderson, I will ask you to proceed with your statement.

Mr. A. M. Henderson (Auditor General of Canada): Thank you very much, Mr. Chairman. May I say how pleased I am to see the members here today and such an excellent turnout. I would like to re-echo the Chairman's sentiments and apologize for only being able to furnish this statement in English, but time was of the essence. I believe our translation friends now have the text but they were unfortunately unable to deliver it in time for this meeting today.

The Chairman: Would you just wait a minute, Mr. Henderson, until everyone gets a copy. Miss Ballantine, perhaps you should keep a few copies for other members who might come in. Proceed, Mr. Henderson.

Mr. Henderson: Gentlemen, may I first say how much I personally regret the circumstances that necessitate this meeting today. The factors causing the delay in submitting my Report to the House again this year have been known to the members of the House and this Committee for some years. I regret very much that they should have reached such serious proportions this year. I want to co-operate to the fullest extent as we now examine them again and do so as constructively as I can. The Statutes of Canada are

[Interpretation]

M. Mather: Le comité directeur de ce comité.

Le président: Très bien.

M. Mather: Il me semble que nous étions convenus de convoquer le témoin du Conseil du Trésor jeudi à la discrétion du comité, ou selon le point où nous serions rendus dans le témoignage de l'Auditeur général, et des autres témoins que j'avais proposés au comité directeur, à la discrétion de notre comité. Je pense que le greffier devait informer le représentant du Conseil du Trésor qu'il serait peut-être appelé à témoigner jeudi.

Le président: Oui. Il est entendu, monsieur Mather, que la séance du jeudi 16 mars dépendra des progrès que nous aurons effectués aujourd'hui. Est-ce entendu?

Des voix: Oui.

Le président: Très bien. Nous remettons l'autre question à plus tard.

Messieurs, sommes-nous prêts à entendre notre témoin, l'Auditeur général du Canada, monsieur Maxwell Henderson, qui est accompagné de l'Auditeur adjoint M. George Long. Ce sont nos témoins d'aujourd'hui et ils sont accompagnés de fonctionnaires du ministère. S'il n'y a pas d'autres observations, je vais demander à M. Henderson de nous présenter son exposé.

Un exemplaire de sa déclaration sera distribué à chacun des membres. Je vais prier notre greffier, M^{lle} Ballantine, d'en remettre un exemplaire à chacun des membres du comité. Je dois vous demander de m'excuser de n'avoir aujourd'hui que la version anglaise. Nous avons été pris de court et nous n'avons pas eu le temps de faire faire la traduction, veuillez m'en excuser.

Si le comité n'a pas d'autres désirs à formuler, je propose que la présente séance soit ajournée à 17h30. D'accord?

Des voix: D'accord.

Le président: Nous ajournerons donc à 17h30, et, au besoin, nous nous réunirons à nouveau à 20h00. Nous l'annoncerons à la fin de la séance.

Monsieur Henderson, je vais vous demander de nous faire entendre votre déclaration.

M. Henderson (Auditeur général du Canada): Je vous remercie beaucoup, monsieur le président. Permettez-moi de dire que je suis heureux de la présence de nombreux membres et de l'excellente tournure que semble prendre la discussion. J'aimerais me faire l'écho des sentiments du président et vous présenter mes excuses pour n'avoir pas pu vous remettre la version française de ma déclaration, mais le temps pressait. Je crois que nos traducteurs ont maintenant le texte, mais ils n'ont malheureusement pas pu le remettre à temps pour la réunion d'aujourd'hui.

Le président: Voulez-vous s'il vous plaît attendre un instant, monsieur Henderson, en attendant que chacun ait son exemplaire. M^{lle} Ballantine, peut-être feriez-vous bien d'en réserver quelques exemplaires pour les autres membres qui pourraient se joindre à nous. Veuillez continuer monsieur Henderson.

M. Henderson: Messieurs, permettez-moi d'abord de dire combien je regrette personnellement les circonstances qui sont la cause de la réunion d'aujourd'hui. Les facteurs de mon retard à remettre le rapport à la Chambre cette année sont connus des députés et des membres de ce comité depuis plusieurs années. Je regrette très sincèrement qu'ils aient pris cette année de telles proportions. Je tiens à vous assurer de mon entière collaboration au cours de ce nouvel examen, que je veux aussi constructif que possible de ces